

#####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 51, 22.12.18

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 50, 22.12.11

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_221211.pdf

<https://russiajapansociety.ru/?p=42826>

Окно в Японию: подшивка за 2021 год

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2021.pdf

<https://russiajapansociety.ru/?p=34756>

#####

НОВОСТИ • ニュース

ЕКАТЕРИНБУРГ. Новая выставка открывается в Центре фотографии 'Март'. Уральцам покажут УНИКАЛЬНЫЕ КАДРЫ, СДЕЛАННЫЕ В ЯПОНИИ НА РУБЕЖЕ XIX-XX ВЕКОВ из фондов московского Мультимедиа Арт Музея. Всего в коллекции этого музея насчитывается около ста раскрашенных снимков, поэтому она считается одной из крупнейших в Европе. Посетить выставку можно с 15 декабря до 26 февраля. 6+

<https://globalcity.info/news/13/12/2022/47613>

Уважаемые коллеги, 20 ДЕКАБРЯ во вторник в 17.30 в рамках Японистического семинара ИКВИА ВШЭ Анастасия Фёдорова (ИКВИА ВШЭ) представит доклад 'ЗАБЫТЫЕ ГРОБНИЦЫ: ДОКУМЕНТАЛЬНЫЙ ФИЛЬМ О РАСКОПКАХ КУРГАНА ЦУКИ-НО-ВА (1953-1954)'. Доклад будет проходить онлайн, ссылка для участия будет выслана перед семинаром. На раскопках кургана, получившего название Цуки-но-ва (лунный диск), вместе с учеными-археологами работали школьники и их учителя, шахтеры и рабочие, целые крестьянские семьи, помогать приезжали городские студенты и жители соседних деревень. О чем говорит этот пример вовлеченности непрофессионалов в сферу компетенции археологической науки? Как повлияли раскопки на дальнейшую жизнь деревни Юкамура и ее жителей? Понять это нам поможет документальная картина 'Курган Цуки-но-ва' (1954), ставшая предметом ожесточенных дискуссий в послевоенной японской прессе.

С уважением,

Мария Киктева

https://groups.google.com/g/jconf_hse/c/Q831NqZrSWo

Чтобы посмотреть обсуждение на веб-странице, перейдите по ссылке https://groups.google.com/d/msgid/jconf_hse/CAGc9FqmmoO60MFNPfdkwh1%2B4Wz_ixjRUsb0WG4abOzjoj2NG5A%40mail.gmail.com.

ВОЛГОГРАД. Библиотека для молодежи приглашает волгоградцев на открытие выставки вышитых картин художницы Юлии Кононовой и лекцию 'ФУДЗИЯМА ЗИМОЙ. ИСКУССТВО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА'. Юлия Кононова – преподаватель Волгоградского государственного института искусств и культуры, постоянная участница выставок декоративно-прикладного творчества. Источником вдохновения для автора послужило искусство стран Дальнего Востока – традиционная китайская роспись по шелку, японская гравюра. Символике искусства Дальнего Востока, его связи с мифологией, особенностям техники живописи и графики, взаимовлиянию 'восточного' и 'западного' искусства будет посвящена лекция Юлии, которая состоится 24.12 2022 с 14:30 до 16:00. Выставка будет экспонироваться в

отделе молодежных программ библиотеки до 17 января 2023 г. Посмотреть ее можно со вторника по воскресенье в часы работы библиотеки.

https://culture.gov.ru/press/culture_life/otkrytie_vystavki_yulii_kononovoy_fudziyama_zimoy_is_kusstvo_dalnego_vostoka_20221217004141_639ce6156c62f/

РОСТОВ-НА-ДОНУ, ул Большая Садовая, д 79, Ростовский областной музей краеведения. 18-29 декабря 2022 г. ВЫСТАВКА 'САМУРАИ. РЫЦАРИ ЯПОНИИ'. На выставке из частной коллекции представлены предметы начала XIX – XXI в., отображающие деятельность воинского сословия Японии – самураев. Посетителю откроется непривычный для современного понимания мир японских воинов, который существовал в течение нескольких сотен лет. Здесь также можно увидеть предметы японского искусства: свитки и гравюры знаменитых японских художников Хокусая Кацусики, Утагавы Хиросиге, Утагавы Куниёси и других, относящихся к двум крупным школам-кланам японской гравюры.

https://culture.gov.ru/press/culture_life/vystavka_samurai_rytsari_yaponii_20221216003804_639b93bc6141e/

МОСКВА, Государственный музей искусства народов Востока, Москва, Никитский б-р, д 12А. Время проведения: 13.01 2023 с 19:00 до 21:00. ЛЕКЦИЯ 'АНИМЕ ДЛЯ ВСЕХ И КАЖДОГО'. Речь пойдет о многосерийных аниме XXI века во всем многообразии (роботы и мифология, ёкаи, ниндзя и спортивный дух, школьная жизнь и мафиози), а также о том, в чем заключается их связь с традициями и культурой Японии, а в чем – новаторство.

https://culture.gov.ru/press/culture_life/leksiya_anime_dlya_vsekh_i_kazhdogo_20221217043947_639ce5a36e82a/

АЛТАЙСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ОБЩЕСТВА 'РОССИЯ-ЯПОНИЯ' И ДЕТИ АЛТАЯ

Я, Елена Леонидовна Новикова, президент центра айкидо айкикай 'ХАГАКУРЭ'. Рада знакомству, хотя и заочному. Хочу сказать несколько слов о нашем центре 'ХАГАКУРЭ'. Основное направление нашего центра — изучение айкидо. Изучение японского боевого искусства предполагает изучение не только техник айкидо, но и изучение культуры Японии. Нашим центром два раза в год (апрель, октябрь-ноябрь) проводятся фестивали — 'Искусство мира' и 'Момидзи'. На фестивалях проходят семинары по айкидо, в которых участвуют мастера из Красноярска, Новокузнецка, Москвы, Санкт-Петербурга. Мастер классы по игре Го, оригами, каллиграфии и творческие мастер классы. Особенно популярны проводимые нами конкурсы детского рисунка на 'японскую тематику'. В конкурсах рисунков приняло участие уже более 500 детей. В начале 2023 будет объявлен следующий конкурс детского рисунка 'Японский чёрный заяц'. Все участники получают дипломы, а победители наши фирменные подарки. Регулярно в центре проходят мероприятия направленные на знакомство с Японией и её культурой. На территории Центра постоянно действует небольшая выставка работ художника Елены Витальевны Волковой. Это помогает детям ценить культуру Японии.

В конце года хочу рассказать об интересном коллективе, основу которого составляют дети. Ссылки на видео:

https://vk.com/video-193203764_456239046

https://vk.com/video-193203764_456239043

https://vk.com/video200016802_456239217

https://vk.com/video200016802_456239218

Прислал Вячеслав Новосёлов, Председатель Алтайского краевого отделения Общества 'Россия-Япония'

<http://project6084057.tilda.ws/>

С НАСТУПАЮЩИМ! • 新年おめでとうございます

Все сказки заканчиваются. Закончится и Рождество. Оказавшись утром все на той же Гиндзе, спрашиваешь себя: что это было? И было ли? Гиндза, дай ответ! Не дает ответа... Где Санта-Клаусы? Где крики зазывал? Где сумасшедшая толчея? Где, наконец, все те бесчисленные свечи и те елочки, что переливались огнями на каждом углу? Нет от них и следа, пусто, серо, безлюдно и безвидно на главной торговой улице Японии. Печально, девушки? Не грустите, ведь все через год повторится...

http://ru-jp.org/polukarova_01.htm

「Xmas EXPRESS」CM映像を曲「クリスマス・イブ」で一気見

<https://youtu.be/GJ0AAmvMwJA>

ИСТОРИЯ • 歴史

На западе Японии в одном из древних курганов "кофун" археологи обнаружили остатки деревянной статуи "ханива" высотой 3,5 метра. Это одна из самых высоких ханива из дерева, которые ранее были раскопаны в Японии. Части имеют ширину 75 сантиметров и толщину около 8 сантиметров. Статуя была построена в конце пятого века, предполагают ученые.

<https://poisknews.ru/themes/arheologiya/v-yaponii-arheologi-raskopali-samuyu-bolshuyu-drevnyuyu-derevyannuyu-statuyu-haniva/>

Японский свиток с изображением цесаревича Николая. Рассказывает Алексей Боголюбов.

<https://youtu.be/6zssaY0yEwQ>

Въроятно, Государь думалъ, что нашъ престижъ особенно высокъ въ Азіи послѣ только что кончившейся позорной русско-японской войны. Мнѣ, впрочемъ, нѣсколько придворныхъ лицъ говорили, что Его Величество выражалъ имъ мнѣнія, что русскіе расколотили японцевъ.

https://vtoraya-literatura.com/pdf/vitte_vospominaniya_tom2_1922_ocr.pdf

10 декабря 1922 года японский империализм вернул залив Цзяо-чжоу (Киао-Чао) в провинции Шаньдун китайскому правительству в Пекине. Японцы захватили этот район у немцев в битве при Циндао в начале Первой мировой войны в ноябре 1914 года.

https://web-japan.org/trends/11_food/

‘Мы отдаём дань памяти жертвам Нанкинской резни, революционным мученикам и национальным героям, отдавшим свою жизнь ради победы в войне Сопrotивления китайского народа японским захватчикам’.

<https://bigasia.ru/content/news/society/v-pamyat-o-zhertvakh-nankinskoy-rezni-memuary-bezhentsa-i-borba-za-pravdu-smotrite-kitayskuyu-panora/>

У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館

ЕЖЕГОДНИК ‘ЯПОНИЯ’ - 50 ЛЕТ. В 2022 г. старейшему периодическому изданию отечественного японоведческого сообщества — Ежегоднику Япония — исполнилось 50 лет. Ежегодник начал издаваться с 1972 г. инициативной группой советских японоведов.

<https://www.yearbookjapan.ru/jour/article/view/360/343>

ЕЖЕГОДНИК ‘ЯПОНИЯ’ том 51 (2022). Читать:

<https://www.yearbookjapan.ru/jour/issue/view/19>

В 1970-е гг. приходит мода на рубленые формы. Беллини оставляет ‘мембраны’, используя этот принцип лишь в проектах мебели. По заказу японской фирмы ‘Ямаха’ он проектирует

деку для магнитофона в 'рубленном' стиле. По сути, это прямоугольная коробка, стоящая под углом 45 градусов. На наклонной поверхности находятся индикаторы и кнопки управления. Ползунки, регулирующие громкость, тембр, частоту звука, размещены на своеобразных ступеньках. Все вместе это напоминает не то сад камней, не то сбегающий по камням ручей, не то террасы на склоне горы. Такая неожиданная природная ассоциация, черный цвет корпуса, напоминающий японские черные лаковые шкатулки, созерцательность, свойственная дзен-буддизму, — все это позволило создать сильный и характерный образ именно японской вещи.

<https://www.hse.ru/data/2013/04/09/1297515407/Лаврентьев%20А.Н.%20История%20дизайна.pdf>

РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア

В Японии заявили о неизменности курса на заключение мирного договора с РФ.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16610855>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42956#more-42956>

Замминистра иностранных дел России исключил возможность возобновления переговоров по заключению мирного договора с Японией.

<https://russiajapansociety.ru/?p=42882#more-42882>

Япония 'серьезно обеспокоена' политическим курсом России и больше не считает ее партнером. Это следует из новой стратегии национальной безопасности, которая была принята в пятницу. Впрочем, в Токио уверены, что основная угроза исходит не от Москвы, а от Пекина.

<https://www.kommersant.ru/doc/5732381>

Между Японией и Российской Федерацией существует договоренность относительно рыбного промысла в Тихом океане, в том числе в районе Курильских островов. Как сообщает 'Газета.Ru', стороны решили пересмотреть условия существующего договора и на данном этапе устанавливается время для проведения консультации относительно этого вопроса.

<https://novostivl.ru/news/20221213/135122/#loaded>

Товарооборот России и России в ноябре 2022 году сократился на 35,5% по сравнению с ноябрем прошлого года. В том числе значительно сократились закупки Японией сжиженного природного газа (СПГ), угля, зерновых, рыбы и морепродуктов, но вырос экспорт автомобилей.

<https://tass.ru/ekonomika/16595965>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42903#more-42903>

Объем поставок в Россию подержанных автомобилей из Японии стремительно растет. Это подтверждает японская торговая статистика и данные Дальневосточной таможни России. Однако не все отечественные предприниматели этому рады.

https://todaykhv.ru/news/economics-and-business/60775/?sphrase_id=3218222

Российская автомобилестроительная группа 'Соллерс' стала единственным владельцем автомобильного завода во Владивостоке после ухода японского автоконцерна Mazda, сообщает ИА PrimaMedia

<https://primamedia.ru/news/1417648/>

Японская компания Le Parnass наладила параллельный импорт автомобилей Lada и УАЗ. После введения санкций в отношении России поставки русских автомобилей в Японию были

прекращены, поэтому владельцам компании пришлось искать выход из ситуации. Теперь внедорожники Lada и УАЗ ввозят из Казахстана.

<https://rusdtp.ru/yaponiya-naladila-parallelnyj-import-lady-i-uazov/>

Российские производители крабов смогли переориентировать экспорт на Китай, Южную Корею и Японию после закрытия рынка США.

<https://tass.ru/ekonomika/16599629>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42930#more-42930>

Татарка, проживающая в Японии, Мидзуки Сакурама вместе со своим другом Юто Хишиямой, победителем международной олимпиады по татарскому языку, написали первый в мире учебник татарского для японоговорящих. Благодаря книге можно выучить основную лексику и грамматику татарского языка. Книга содержит 20 уроков и около 1200 ключевых слов.

<https://www.tatar-inform.ru/news/vysel-pervyi-ucebnik-tatarskogo-yazyka-na-yaponskom-5889953>

ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界

Правительство Японии одобрило стратегию национальной безопасности, обновленную коренным образом. Россия в этом документе названа страной, 'вызывающей серьезные опасения в сфере безопасности', Китай - 'беспрецедентным стратегическим вызовом' международному порядку.

http://www.moscow-post.su/in_world/yaponiya-nashla-tretego-176270/

Ранее в рамках альянса Вашингтона и Токио в случае нападения на Японию США должны были вести наступательные действия, а Япония - отражать атаки непосредственно на нее. Однако теперь японские военные хотели бы иметь средства, чтобы наносить удары по позициям вражеских ракет и выводить их из строя до того, как ракеты смогут стартовать с территории врага.

<https://www.interfax.ru/world/877102>

Представители командования сухопутных Сил самообороны Японии, сухопутных войск США в зоне Тихого океана и сухопутных войск Филиппин заявили о намерении вместе работать над поддержанием стабильности в Индо-Тихоокеанском регионе.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/400921/>

Японские власти собираются модернизировать свои аэродромы на отдаленных территориях для приема американских истребителей пятого поколения F-35. Об этом сегодня, 13 декабря, сообщает ТАСС со ссылкой на газету Yomiuri.

<https://eadaily.com/ru/news/2022/12/13/yaponiya-gotovit-svoi-aerodromy-dlya-novyh-amerikanskih-istrebiteley>

Министр иностранных дел Илья Дарчиашвили посетил Токио, где встретился со своим японским коллегой Ёсимаса Хаяси и другими представителями властей Японии.

<https://civil.ge/ru/archives/519026>

Азербайджан и Япония подписали меморандум о взаимопонимании в сфере туризма.

<https://www.trend.az/business/tourism/3681047.html>

Новый посол Японии в Молдове Ямада Йоичиро (Yamada Yoichiro) вручил в четверг верительные грамоты президенту Майе Санду. После церемония аккредитации, стороны обсудили новые возможности для расширения двустороннего сотрудничества в различных областях.

https://www.infotag.md/m9_populis/303660/

Япония оказала Афганистану помощь на сумму \$106 млн.

<https://www.interfax.ru/world/876348>

Японские компании готовы инициировать инвестиции в Иракский Курдистан. Об этом заявила делегация Японского агентства международного сотрудничества (JICA) во главе с вице-президентом Андо Наоки во время встречи с премьер-министром Курдистана Масруром Барзани.

[https://kurdistan.ru/2022/12/14/news-](https://kurdistan.ru/2022/12/14/news-45425)

[45425 YAponskie kompanii gotovy investirovat v Kurdistan.html](https://kurdistan.ru/2022/12/14/news-45425)

Опрос: почти 60% нетрудоустроенных эвакуированных украинцев в Японии ищут работу.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/401673/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42918#more-42918>

Правительство Японии передало Одесской области в виде грантовой помощи три мощных генератора.

[https://www.ukrinform.ru/rubric-uarazom/3634695-pravitelstvo-aponii-peredalo-odesskoj-](https://www.ukrinform.ru/rubric-uarazom/3634695-pravitelstvo-aponii-peredalo-odesskoj-oblasti-partiu-mosnyh-generatorov.html)

[oblasti-partiu-mosnyh-generatorov.html](https://www.ukrinform.ru/rubric-uarazom/3634695-pravitelstvo-aponii-peredalo-odesskoj-oblasti-partiu-mosnyh-generatorov.html)

Новым художественным руководителем балетной труппы Национальной оперы Украины имени Тараса Шевченко, также известной как Киевский балет, стал бывший японский танцор балета Нобухиро Тэрада.

<https://www.nakanune.ru/news/2022/12/12/22691303/>

Более 30 лет японец Таками Кунио вместе с местными жителями озеленял Лёссовое плато в Китае. Благодаря его усилиям, удалось не только посадить более 19 млн деревьев, но и добиться взаимопонимания между двумя народами.

[http://ekd.me/2022/12/v-kitae-yaponec-posadil-bolee-19-mln-derevev-chtoby-ozelenit-](http://ekd.me/2022/12/v-kitae-yaponec-posadil-bolee-19-mln-derevev-chtoby-ozelenit-lessovoe-plato/)
[lessovoe-plato/](http://ekd.me/2022/12/v-kitae-yaponec-posadil-bolee-19-mln-derevev-chtoby-ozelenit-lessovoe-plato/)

Одновременно с должностью ректора господин Катсу занимает должность председателя совета директоров коммерческой структуры Jusan Bank. Нет ли здесь прямого конфликта интересов в контексте Нового Казахстана?

[https://ulysmidia.kz/news/16387-tam-svoi-zakon-pochemu-glavnyi-vuz-kazahstana-i-bank-](https://ulysmidia.kz/news/16387-tam-svoi-zakon-pochemu-glavnyi-vuz-kazahstana-i-bank-vozglavljaet-iaponets/)
[vozglavljaet-iaponets/](https://ulysmidia.kz/news/16387-tam-svoi-zakon-pochemu-glavnyi-vuz-kazahstana-i-bank-vozglavljaet-iaponets/)

‘Благодаря этой книге литовцы узнали о японцах в Сибири, а японцы узнали о литовцах в Сибири. Несмотря на болезненную историю, книга помогает сближению двух наших столь далеких друг от друга народов. Важно знать историю и не забывать ее, чтобы не повторять ошибок прошлого’, – отмечает Лина Итагаки.

[https://www.lrt.lt/ru/novosti/17/1847248/graficheskaia-novella-sibirskie-khaiku-dobralas-do-](https://www.lrt.lt/ru/novosti/17/1847248/graficheskaia-novella-sibirskie-khaiku-dobralas-do-iaponskikh-chitatelei)
[iaponskikh-chitatelei](https://www.lrt.lt/ru/novosti/17/1847248/graficheskaia-novella-sibirskie-khaiku-dobralas-do-iaponskikh-chitatelei)

Посольство Эстонии в Японии в своем сообщении в сети Twitter использовало фотографию Каупо Калда, что вызвало крайнее недовольство известного фотографа, так как это было сделано без согласования с автором фото.

[https://rus.delfi.ee/statja/120115002/foto-gosuchrezhdenie-bez-razresheniya-avtora-](https://rus.delfi.ee/statja/120115002/foto-gosuchrezhdenie-bez-razresheniya-avtora-ispolzovalo-fotografiyu-cto-vyzvalo-ego-nedovolstvo)
[ispolzovalo-fotografiyu-cto-vyzvalo-ego-nedovolstvo](https://rus.delfi.ee/statja/120115002/foto-gosuchrezhdenie-bez-razresheniya-avtora-ispolzovalo-fotografiyu-cto-vyzvalo-ego-nedovolstvo)

В ЯПОНИИ • 日本では...

Премьер-министр Японии Фумио Кисида ушел от ответа на вопрос, какие именно действия будут расцениваться как атака на Японию – условие, необходимое для осуществления права на нанесение контрударов, прописанное в принятой в пятницу правительством страны обновленной стратегии национальной безопасности.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16613391>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42970#more-42970>

Правительство Японии выбрало первую группу мест, где будут действовать новые нормы землепользования в интересах защиты национальной безопасности.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/401858/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42944#more-42944>

Графическим символом 2022 года в Японии выбрали иероглиф 'икуса', означающий 'сражение'. Символ года выбирается по итогам народного голосования, которое проводят с 1995 года. В числе причин для выбора этого иероглифа назвали, в частности, коронавирус, военные действия на Украине, а также успешное выступление японских спортсменов на зимней Олимпиаде в Пекине.

<https://www.kommersant.ru/doc/5719293>

Убийство бывшего премьер-министра Японии Синдзо Абэ и последовавший за ним раскол в японском обществе по теме проведения государственных похорон стали главной новостью года в Японии.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16568263>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42865#more-42865>

Japanese gov't wants to give people an extra ¥80,000 to have babies.

<https://japantoday.com/category/national/japanese-government-wants-to-give-people-an-extra-%C2%A580-000-to-have-babies-but-will-it-work?>

Индекс Танкан, оценивающий уровень доверия к экономике Японии среди крупных компаний перерабатывающей промышленности, опустился в октябре-декабре до 7 пунктов - минимального значения с первого квартала 2021 года, свидетельствуют данные Банка Японии.

<https://www.interfax.ru/business/876788>

Правительство Японии предложило ввести систему государственных лицензий для преподавателей японского языка.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/401299/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42887#more-42887>

В Токио запустили прототип виртуальной образовательной вселенной для детей.

<https://vm.ru/news/1019085-v-tokio-zapustili-prototip-virtualnoj-obrazovatelnoj-vselennoj-dlya-detej>

В Японии зафиксировано новое рекордное падение уровня преступности. В 2021 году было зарегистрировано минимальное число нарушений уголовного кодекса за всю послевоенную историю, говорится в распространенной сегодня очередной 'Белой книге' по этой проблематике, которые готовит и выпускает министерство юстиции. Всего в 2021 году было зафиксировано чуть больше 68,1 тысячи преступлений – на 7,5 процента меньше, чем в предыдущем году.

https://t.me/golovnin_tokyo/2158

Место, в котором можно переждать тревогу. Именно так называют новые укрытия производители. Убежища, размером не больше контейнера, начали появляться на улицах

японских городов. Они выглядят современно и располагаются не более чем на десять квадратных метров. Несмотря на свой скромный размер, они защищают не хуже стационарных укрытий.

<https://www.5.ua/ru/myr/v-yaponyy-rastet-spros-na-sovremennie-bomboubezhyshchaprachyna-294576.html>

НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術

Крупнейшая в Японии и в мире автомобилестроительная корпорация Toyota Motor намерена с будущего года обеспечивать более 15% потребностей в электроэнергии одного из своих главных заводов за счет использования ветряных генераторов.

<https://tass.ru/ekonomika/16609497>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42936#more-42936>

В Токио обязали застройщиков после 2025 года устанавливать солнечные панели на новые дома. Под действие закона не попадают здания с площадью крыши 20 кв. м и менее

<https://tass.ru/nedvizhimost/16597863>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42926#more-42926>

В Японии солнечная электростанция-остров будет накапливать энергию и отправлять ее на берег дронами.

<https://mixnews.lv/tehnologii/2022/12/16/v-yaponii-solnechnaya-elektrostantsiya-ostrov-budet-nakaplivat-energiyu-i-otpravlyat-ee-na-bereg-dronami/>

Исследователи японского Агентства по науке и технологии воды и земли Японии (JAMSTEC) и крупной машиностроительной компании IHI заявили, что им удалось найти способ выделения золота из воды в горячих источниках.

<https://www.ukrinform.ru/rubric-technology/3633324-v-aponii-izvlekli-zoloto-iz-goracih-istocnikov-s-pomосу-vodoroslej.html>

АРХИТЕКТУРА • 建築学

Современная японская архитектура.

<https://on2architects.com/ru/sovremennaya-yaponskaya-arkhitektura.html>

Здание железнодорожного вокзала в Киото действительно необычное. Автор - японский архитектор Хироши Хара.

<https://ru-japan.livejournal.com/1935716.html>

<https://visitjapan.ru/spot/1188>

Один из самых известных архитекторов современности, Кенго Кума — легендарный мастер, который чтит японские традиции, тонко чувствует каждый проект и с большой любовью относится к окружающей среде.

<https://www.admagazine.ru/architecture/post-pochitaniya-kengo-kumy>

<https://moscow-city.guide/articles/proekt-byuro-kengo-kuma-ryadom-s-moskva-siti/>

ЗДОРОВЬЕ • お元気ですか？

В субботу в Токио сообщили о более чем 17 тыс. новых случаях COVID-19

<https://russiajapansociety.ru/?p=42980#more-42980>

ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 日本文化

Мастера окраски, практикующие свое мастерство в Киото
<https://youtu.be/QfmsDJuS0TU>

'Japanese Lacquer Craftsman' Who Show Their Skills in Kyoto
<https://youtu.be/FQHYg3t7ch0>

Собака, щенки и старая шляпа. Нэцкэ. Эрмитаж под увеличительным стеклом.
<https://youtu.be/AzbqKxXIPNo>

ПОП-КУЛЬТУРА • ポップカルチャー

Великий мастер японской анимации Хаяо Миядзакэ в июле 2023 года выпустит новый фильм 'Как вы живете?' (Кими-тати ва до икиру ка?). Об этом объявила сегодня прокатная компания 'Тохо', в кинотеатрах которой будет показываться эта лента.
https://t.me/golovnin_tokyo/2160

Тосио Хаякава, известный многим под псевдонимом Итиро Мидзуки, умер в Японии. Певец и композитор посвятил свою жизнь созданию опенингов к анимационным сериалам. Он написал более 1200 музыкальных композиций к различным аниме, в том числе к сериалам Mazinger Z (1972–1974 годы) и Space Pirate Captain Harlock (1977–1979 годы).
<https://spbdtnevnik.ru/news/2022-12-12/na-75m-godu-zhizni-skonchalsya-yaponskiy-kompozitor-tosio-hayakava>

Обложка душераздирающего комикса 'Ядовитая любовь' о том, как влюбленную японку 'обули' на 550 тысяч долларов.
https://t.me/golovnin_tokyo/2156

Эша Кетчума и Пикачу заменят на новых главных героев в аниме 'Покемоны' — спустя 25 лет.
<https://www.cybersport.ru/tags/anime/esha-ketchuma-i-pikachu-zameniat-na-novykh-glavnykh-geroev-v-anime-pokemony-spustia-25-let>

ЯПОНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА • 日本文学

Сегодня мне хочется начать знакомство читателей 'Окна в Японию' с таким интереснейшим явлением в японской литературе, как суперкороткий рассказ. Японская литературная критика изобрела для него специальный термин - 'сёто-сёто', от английского 'short-short'. Впрочем, 'заморское' название жанра никого не должно обманывать: несмотря на то, что название этой разновидности рассказа стало калькой с английского языка, само по себе это литературное явление чисто и исключительно японское.
http://ru-jp.org/zhilina_01.htm

В статье рассматривается игра слов как один из центральных приемов в сверхкоротких рассказах сё:то сё:то (от англ. short short) двух современных японских писателей. На примере ряда рассказов выделяются наиболее характерные виды словесной игры (игра с разными видами омонимов; игра с иероглифами; игра с заимствованными словами и неологизмами; игра с использованием эллипсиса). В сюжетном отношении рассказы подразделяются на две группы: детективы с трагическим исходом, спровоцированным неверной интерпретацией сказанного или написанного (Акагава Дзиро), и психологическая юмористическая проза (Атода Такаси).
<https://aasjournal.spbu.ru/article/view/1628>

РОДНЫЕ МЕСТА • ふるさと

豪快鳴門海峡の渦潮・うずしおクルーズ船咸臨丸にて Whirlpools of Naruto

<https://youtu.be/fvej6nKqoNg>

【4K Snowfall】 The first snowfall this year in AOMORI, Few weeks later than average year. 青森で遅い初雪

<https://youtu.be/Hupnjp-bHus>

8K HDR 群馬 桜山(名勝) 冬桜と紅葉の競演 Gumna, Sakurayama(Scenic Beauty) Sakura and Autumn Leaves

<https://youtu.be/nUDy4ubixe8>

[4K] 京都 洛北 岩倉の日本庭園 KYOYO RAKUHOKU IWAKURA - 4Gardens

<https://youtu.be/2zw1r4sJ664>

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語

みやこ 【都】 (мияко) [006-59-12] столица, столичный город; 住めば都 погов. где живёшь, там и столица.

<https://www.warodai.ru/lookup/index.php#мияко>

ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理

Японское набэ - рецепт. Японская кухня в Токио.

<https://youtu.be/fpqOCdfYRoI>

With Japan being surrounded by ocean, it is hardly surprising that its food culture incorporates many different types of seaweed. For instance, Japanese sushi rolls (maki-zushi), which are famous the world over, are wrapped in sheets of dried laver seaweed called nori.

https://web-japan.org/trends/11_food/jfd202211_seaweed.html

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 暮らし

Жительницам Японии разрешили выходить замуж сразу после развода — прежде нужно было ждать три месяца. Соответствующие поправки внесены в Гражданский кодекс, об этом сообщает NHK. Помимо этого, теперь новым супругам разрешается регистрировать установление отцовства, если ребёнок от прошлого брака родился в течение 300 дней после развода.

<https://www.wonderzine.com/wonderzine/life/news/266867-jp-marriage>

Вы даже не представляете, насколько разнообразными являются городские поезда Японии. Это не только метро и японская железная дорога, но и огромное количество других железных дорог, монорельсов и прочего, а в Токио даже метро сразу 2 штуки! Как в этом разобраться и как перемещаться по городу.

<https://dzen.ru/a/YWxPHkXd5EQVExQx>

Как японцы наводят дома бардак и чем он отличается от нашего.

<https://dzen.ru/a/Y5E1mt6PUwH9MDU>

МЕНТАЛИТЕТ • 日本人の考え方

Если японец увидел бумажку - обязательно поднимет, не пройдет мимо! Например, по берегу моря многие гуляют с щипцами для захвата мусора, - выброшенные волнами пакеты, бутылки складывают в определенном месте, чтоб уборщикам было удобнее их собрать.

https://dzen.ru/a/Y5rOcHVvvyFnp_sS

Японцы до сих пор ходят в масках? Очень часто задают этот вопрос в комментариях, но фотографии ответят лучше любых слов: да, ходят, даже несмотря на то, что на улице это не является обязательным. Кто-то считает ношение маски нормой вежливости и не хочет приносить беспокойство другим, кто-то просто привык, кто-то боится заболеть (да, это все еще возможно!).

<https://dzen.ru/b/Y5g4s1s0T2u31IY9>

РАЗНОЕ • 等

Парень 6 месяцев ездил по Японии, чтобы удивить девушку эпичным предложением руки и сердца.

<https://www.ridus.ru/paren-6-mesyacev-ezdil-po-yaponii-chtoby-udivit-devushku-epichnym-predlozheniem-ruki-i-serdca-396581.html>

В тему вспомнила историю, как один молодой японец приехал в Россию. Переводчиком с ним работала одна моя знакомая. Во время встречи японец ахнул и выяснилось, что они с девушкой уже пересекались вместе в Японии пару лет назад. Японец решил, что повторная встреча - это судьба и тот самый ЗНАК, поэтому в конце работы предложил девушке замуж. Девушка ответила, что замужем уже более 10 лет и у неё двое детей. 😊😄 Такого облома японец не ожидал и расстроенный улетел в Японию.

<https://dzen.ru/a/Y5b72bPV2IWMbRwQ>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org/>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russijapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2022 год, подшивки рассылки за 2008-2021 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>